

Respuesta del obispo dauila tostado a vna peticiõ del conde don aluaro destuñiga sobre la exposi- cion dela missa.

Agnifico e devoto señor don Aluaro destuñiga. Considerando vuestra peti-
cion por la qual de luégos tiempos me
requeristes que por alguna breue enfor-
macion vos diese aentender el templo
de dios. e quádo se dizien los diuinales
oficios el cristiano como se deve auer cerca dela com-
posiciõ exterior de actos ceremoniales para complir su
debito cerca de dios e dar de si buen exçplo alos otros
Mucho me agrado la honesta question por que siento q
nasce de fuente de humil affencion e de deseo sincero e pu-
ro de dar gloria a nuestro señor dios: sobre lo qual dice
la escriptura enel primero libro delos reyes capitulo se-
gundo. Aquellos q ami bonrrare yo los bonrrare. e los
que ami menos preciaren seran menos preciados. E en
otra parte dice el spiritu santo. yo amo aquellos que me
aman. E como la santa yglesia que es casa de oraciõ sea
templo de dios. e morada del spiritu santo. palacio dela
santa tremidad. Sagrario del thesoro celestial que es el
cuerpo muy precioso de nuestro saluador ihesu cristo. E
alcaçar delos angeles. Refectorio del pueblo cristiano.
Escuela dela sancta fe catholica. Torre muy fuerte de
los que temen a dios. Arca delos sacramentos diuina-
les. Fuente del santo bautismo. Folganza delos finados
Purgatorio delos penitentes. Parayso delos que ala-

8

ban a dios. Defendimiento contra los hereges. Jardin
de virtudes. Huerta de consolacion. Una muy gracio
sa. Campo delos combatientes contra el grand princi
pe d babilonia lucifer. Haue muy segura enla mar deste
mundo. Escalera delos electos. Botica odorifera delas
especias aromaticas del santo spiritu. La archa de noe
fuerá dela ql toda casa perecio & lo enella contenido fue
saluo. Certo esta cosa es aquella q sobre la tierra dios
aparto parasi donde en diuersas maneras dios mani
fiesta su gloria & potencia & clemencia. la qual dize el san
to ppheta ysayas. la morada dela mi magestad glorifica
re & ensalçare. Indubia cõclusio dlos sabios & doctores
dela doctrina xpiana es q nuestro señor mas accepta la
oracion que se faze enla yglesia q a otra parte & es mas
meritoria & puechosa a aquel q la faze. avn q en todo tie
po & en todo lugar puede & deue ombre orar & alabar a
dios & fazerle oració. Esta cõclusion se prueua por el ca
pitulo ricesimo del exodo donde nro señor dios dixo al
santo ppheta moysen estando cõel enel monte sinay. En
todo lugar donde fuere la memoria del mi nobre verne a
ti & darte he la mi bendicion. E dela grand virtud dela o
racion q se faze enla yglesia auemos texto manifiesto en
la santa scripture enel tercero libro delos reyes enel ca
pitulo otauo. Por tanto qriendo satisfazer a vña pia p
osició segund mi flaco iuyzio recolegi todas las figuien
tes conclusiones delas sentencias delos doctores theolo
gos & canonistas. E parto la missa en tres partes. ¶ La
primera desde la confession hasta el prophacio. ¶ La se
gunda desdel pphacio hasta quel sacerdote ha cõsumido
¶ La tercera desde hasta que el diacono da licencia al
pueblo q se vaya diziédo. Ita missa est ¶ Cerca dela pri
mera distincion notad q es comû cõclusion delos sabios
theologos doctores & canonistas q todo xpiano d bedad

discreta que no tenga impedimento o causa legitima es
renudo por necesidad de derecho so pena d' pecado mortal o yr entera mente el domingo la missa hasta que el sacerdote de la bendicion al pueblo. y puede ser descomulgado segund derecho aquell que sale dela yglesia ante de ser acabada la missa. ¶ Onde vos amable senor q a dios temedes fazed ainsi. ¶ El dia del domingo leuantad vos de buen tiempo por quel pueblo no se detenga y el sacerdote no aya indeuocion y id ala yglesia ante que comiece la confession. Entrando por la puerta santiguadros de ziendo. Introibo in domum tuam: adorabo ad templum sanctum tuum: y confitebor nomini tuo domine. y fazed co ella la señal dela cruz en la fruete y en la boca y en el coraçon. La en la fruete es el cognoscimiento de nro señor y la discrecion. En la boca la confession dela fe. y en el coraçon la cōtricion dela caridad y el firme pposito de confessar la santa fe catholica y por ella morir. ¶ Desdende poned amas las rodillas en el suelo y adorad la cruz alcada d' uota mēte vros ojos al crucifijo y fazed vuestra oracion acostumbrada o segund la inspiraciō y deuocion q en aquella hora vos enbiare el santo spiritu y lancad de vos todo peso miēto mundo y seglar y de los otros negocios. ¶ Creed q es texto dela santa scripture que estades delante dios presentes los angeles para alabar a el con ellos. ¶ Me佐 es q vos esperedes al sacerdote ministro del sacrificio que no el espere a vos como fazen algūos indeuotos ca ualleros q no saben las reglas xpianas segund las qles han de bevir. por ignoracia delas qles acostece que el sacerdote avra comenzado la missa y dicha la epistola o el euāgelio y verna tarde algūd cauallero q la missa fazele tornar la missa desde la confessiō. Esta cosa es ensi muy reprehensible y vituperiosa. La desordenan la ordē q dios y la santa yglesia han hecho cerca dela missa. En la qual

se ofrece el mayor & mas virtuoso sacrificio & acepto que
puede ser & donde piensan alcançar merito fazé pecado
& injuria a dios. **C**uandendo el dia del domingo coméçan-
do a bendezir el agua qndo se dice **E**spérgeles me dñe &c.
esta redes en pie hasta q el agua bendita es derramada
al pueblo & el responso es dicho. **E** despues podeis asen-
tar vos hasta q el sacerdote comiece la cōfession. **E** venie-
do al altar santiguadvos faziendo la señal dla cruz. **E** po-
ned las rodillas amas enel suelo & descobrid la cabeza.
La el sacerdote faziendo la cōfession cōfiessa sus negligē-
cias al pueblo & ruegales q ruegue a dios por el. **E** esso
mismo el pueblo cōfiessa sus negligēcias & demáda al sa-
cerdote que ruegue adios por el. **L**a muy limpio de cora-
çō deue ser todo aquel q deue ministrar el santo altar q
es la missa dedios. **C**uandada la confession podedes a-
sentar vos.

Regula.

Cuandened vna regla general en toda la missa: q mientra
el sacerdote o el que dice la epistola o el euāgelio alguna
cosa dice a alta voz no deue ningund xpiano en ningūd
libro leer nin otra oracion fazer mas deue de estar atento
alo q se dice & donde por ventura no lo entēdiere faga en
su coraçon oracion a dios suplicadole quele faga parti-
cipante delo que se lee o se dice por el ministro.

Officio.

Cuandela se dice el officio & quirios puede cada uno
asentarse.

Gloria.

En diciendo el sacerdote la gloria toda persona se leua-
se en pie hasta ser acabada.

Colletas.

Cuandela el sacerdote dice las colletas el cristiano
puede estar en pie o de rodillas si flaco fuere.

Epistola

Cuellas acabadas cuandela disen el epistola o el respo-
sorio con el verso & alleluya con su verso puede estar as-

sentado. Saluo en las missas del spiritu santo quando despues del alleluia se dice el verso. Veni sancte spū.
La toda persona deue fincar las rodillas en el suelo y des-
cubrir la cabeza y iuntar las manos y alçar los ojos al
cielo y encoger su pensamiento con devocion. La en aquel
verso el pueblo y los ministros suplican al santo spū que
tenga por bien de venir en los coraçones de los xpianos
y inflamarlos en el su amor.

Euangelio.

Et començando la postrimera alleluia toda persona se le-
uante en pie y descubierta la cabeza con devocion oya el
sancto euágelio. Encomençado el ministro a dezir sequē-
cia sancti euágeli cada uno deue fazer la señal dela cruz
en la fruente y en la boca y en el coraçón. a denotar q la pa-
labra de dios es lúbre del entedimiento y q deuemos estar
prestos a confessar la fe del sancto euángelio y tenerla fir-
me en el coraçón. Et acabado el sancto euángelio cada
uno deue fazer la señal dela cruz delante los pechos por
q el diablo no arrebate de nro coraçón la semiente dela pa-
labra de dios q en nos fue sembrada por la lecion del sa-
cro euágelio.

Credo.

Et quando el sacerdote comienza el credo miétra que
se dice hasta ser acabado toda persona due estar en pie. La
el pueblo xpiano confiesa en aquella sazõ los articulos
dela santa fe catholica. Et qndo se dice y homo factus est
toda persona descubierta la cabeza deue en reverencia dela
ecarnació del hijo de dios fincar amas las rodillas en el
suelo y algunos suelen besar la tierra y es cosa q mucho
es acceptable a dios. Et acabado de dezir y homo factus est
est toda persona este en pie y no esperar como algunos sim-
ples hazen. Et resurrexit tertia die. La no se deue fazer
pero en las missas q no dizan credo acabado el euágelio
se puede cada uno asentir mientras se dice la offrenda con
todo loal q se sigue.

Regla

a 5

E guardad vna regla general q el sacerdote cada q se buelue al pueblo deuedes leuátarvos e inclinar la cabeça a dios fazia el clérigo. La el dize que sea dios cō vos otros. E el pueblo responde q dios cō su anima. E esto es dela primera pte dela missa. Sigue se la segúda pte.



P El segunda parte comienza en el profacio quádo dize per omnia secula seculorum. Enel qual el sacerdote amonesta al pueblo q tengá los corações en dios suso élas cosas celestiales q digna e iusta cosa es fazer siempre en todo logar loores

adios. E como el sacerdote comieça el profacio deue todo cristiano leuártarse en pie. E en diziendo sursum corda, deue cada uno fazer la señal dela cruz en la fruente e en la boca e en el coraçõ. e alçar la voluntad e los pensamiétos a dios e arredrar de si los pensamiétos mûdanales e vicios e apareiar su anima a deuocion como aqil que segundo fe xpiana espera muy de cerca ver a dios cō sus ojos e fablar cõel. E en diziendo el sacerdote, grás agamus dño deo nostro. Toda persona deye descobrir la cabeza e fincar las rodillas en el suelo e alçar las manos al cielo e dar gracias a dios e leuártarse e estar en pie hasta que comience los santos. E comenzandolos deue estar inclinado algúd tanto la cabeza por dar reverencia a dios e darse deuota mête tres veces cõ la mano en los pechos por q el obre se reconosce aver offendido a dios e assi misimo a su primo. E sdende veniendo adezir. Bene dictus qui venit etc. deue santiguarse faziendo la señal dela cruz desde la fruente discindiendo a los pechos e de ombro a obro. E luego fincar las rodillas y anq lea por libro o faga oracion como dios le administrare. E como el viere q el sacerdote alça las manos e toma la hostia

para la consagración descubra la cabeza y alce sus manos
y su voluntad a dios. y alcando se la hostia Eldore có ro-
da fe y deuoció a nuestro señor dios cuya pscencia y pso-
na y divinidad y humanidad bien aueturada por aquella
hora toda esta allí entera mete. E aq puede el xpiano de
zir qualquier oració deuota mete que sea en gloria de di-
os o en prouecho del pueblo xpiano o de las animas de
purgatorio o desi mismo E en especial en aquella hora aco-
stumbrad demádar a dios pdon de los pecados acrecen-
tamiento dela fe. y beuir y acabar en verdadera peniten-
cia. y esso mismo faredes alcado el calice. y despues esta-
redes las rodillas fincadas y la cabeza descobierta fa-
sta que el sacerdote aya cósumento. y aqui podedes fazer
o rezar por libro qualquier deuota oració q bien vos ven-
ga y rogar a dios por el estado dela yglesia y paz y a
crecētamiento dela santa xpianidad y por la paz del rey-
no y por vos mesmos y por vuestros pariétes y por vue-
stros biē fechores y por los captiuos y los pobres y por
los enfermos y por vuestros amigos y enemigos y por
los paganos y infieles y por todo el vniuerso. En este
paso por q recibades gracia pues q aredesrido el santo
sacramento de dios pponed entre dios y vos d cōfessar ql
quier peccado mortal en q estades y de emēdar vos del y
satisfazer E aq fenesce la secunda pte. Siguese la tercera



IEl tercera parte dela missa es de acaba-
da la sumpció del sacramento hasta acaba-
da la missa. Desque el sacerdote ha cósumento
el caliz leuantad ros y cobrid la ca-
beza y assentad vos. E hasta q el comien-
ce la oracion dejiendo Dñs vobiscū po-
dedes fazer oracion o por libro o de coraçón o ocupar el
entendimiento en qles quier buenos pesamietos. E comie-

çando el sacerdote adezir Ùnus robiscù. leuātad vos en pie y ala primera oració descubrid la cabeza hasta ser acabada. Pero despues q otras oraciones dize cobrid la cabeza y estad en pie hasta ser acabada la missa. E qndo el sacerdote se buelue al pueblo diciendo Ùnus robiscuz. y otra vez se buelue cõ silencio inclinad la cabeza algúd ta-
to pues q el se inclina al pueblo. E dàdo el bendició des-
pues dla missa descobrid la cabeza y inclinad vos ala re-
cebir. ca por aqlla bendicion se pdonan los peccados ve-
niales. Pero si obispo dixiere missa y dice se la bendició sin
cad las rodillas enel suelo y inclinad la cabeza y recebid
la cõ deuoció. Item en las missas dela quaresma antes
q sediga la oracion pmera dize el diacono o el sacerdote
flectamus genua. E entonce descubierta la cabeza incli-
nad las rodillas y deziédo Leuate alçad vos y descobrid
la cabeza y oyd aqlla primera oracion q faze. E en estas
mismas missas de quaresma acabadas todas las oraci-
ones mandala santa yglesia que el sacerdote diga en fin
dela missa vna oracion sobre el pueblo. antes dela ql di-
ze el diacono y el sacerdote al pueblo q esta presente. In-
clinate capita vña deo. E entonces deue todo xpiano la
cabeza descubierta inclinarla hasta ser acabada aquella
oració. E acabada la missa y recibida la bendicion en co-
mendada a dios. E inclinad vña cabeza descubierta fa-
zia el altar y dad muchas gras a dios por q tanta gracia
vos fizoo que podistes ver y oyr el sacreficio y officio. enel
qual el hijo de dios desciende por su persona y cõ toda vma
nidad nra y podedes dezir todo el catico delos angeles
que comienza Gloria in excelsis deo. y otra cosa semeia-
te de especial loor de dios como te deu laudamus. E esto
acabado vos podedes dela yglesia partir.
Item mucho deuedes deguardar q nin vos nin persona

aquien vos ayades demādar lieue falcon nin aue otra
ala yglesia. La es grande reprehēsion. Item no cōsinta-
des q̄ ninguno delos vuestros lieue perro ninguno ala
yglesia. La los santos mucho lo defendieró. La enel lo-
gar de oracion no deue entras los perros nin las bestias
por las torpedades delas animalias. E cada q̄ perro o
bestia enla yglesia vierdes no ayades vergüeça delo má-
dar echar ca grand merito alcançaredes enlo fazer. Itē
vos nin ninguno delos vuestros yendo ala missa o alas
horas o ala yglesia no leuedes armas. La es defendido
y cótra derecho. saluo seyendo tiépo de guerra. o estādo
en lugar periculoso o entre enemigos o recelando vos o
semeiátes casos. Otros mucho deuedes guardar de no
comer nin beuer enla yglesia ni dormir q̄ es téplo de ora-
ció y no tauerna si no fuese caso de necessidad metable.
Como si vos tomase la noche enel cápo y fuese invierno
y grádes frios o nieues o tierra de enemigos o casos se-
meiantes. La podiades dormir o comer enla yglesia en
tāto q̄ no llegasesedes alos altares z satisfaziédo por esta
necessidad ala reparació dela yglesia como dios vos mi-
nistrare. Item cō grande estudio vos guardad de no po-
ner los codos nin estar de pechos o mucho arrimado a
ningund altar. La es cosa muy culpable z grande deso-
nor de dios y delos santos. Itē cada y quādo las rodil-
las fincandes siempre las poned ambas. La vergonçosa
cosa es q̄ el ombre no se incline todo a dios. Itē para cō-
seruacion dela deuoció v̄a notad y guardad las reglas
siguiétes necessarias a todo xpiano. La primera q̄ todos
los domingos z grádes soleníidades generales vos leu-
teys a ofrecer z cópliredes el mādamiéto de dios y dela
santa yglesia. E daredes de vos buē entéplo alos otros
que faran lo semeiante. La segúda q̄ quando dieré el pan

bendito q lo tomedes & lo comedes avn q sea en pequena
cantidad. La deuedes saber q en la yglesia primitiva an-
tigua mete todos comulgaua del cuerpo y sangre de nro
señor ihesu cristo. y al tiépo dela comunión todos los q
no comulgaua salia dela yglesia. y reyendo los santos
padres q el pueblo cristiano crescias en grande numero &
la deuocion se esfriaua & mucho eran negligētes cerca
dela salud de sus animas ordeno que tres pascuas en el
año comulgasen & que los domingos en lugar d'comuni-
on se diese al pueblo pan bendito & no consagrado el ql
succede en lugar dela eucaristia. Etodo aqil que esta en
peccado mortal no deue tomar pan bendito pues q es in-
digno dela sancta comunió. Pero el q no esta en pecado
mortal puede tomar pan bendito. ¶ La tercera q oyen-
do vna missa no la dexedes hasta ser acabada pa yr aoyr
otra como acontece a muchas psonas simples que en la
yglesia avn q se dizien muchas missas no oyen ninguna
entera. La como veen q quieren alçar en otra dexa la mis-
sa q estaua oyedo y va aveer como alçan. La pues en ca-
da altar esta ihesu cristo & en cada missa se acaba el su sa-
to nōbre no deue ninguna psona discreta dexar la obra sa-
ta comēçada por otra. El bastarle deue q si del lugar que
esta oyendo la missa veye q alçan en otro altar y puede
ver la santa eucaristia q desde alli adore a nro señor asi
lo guardā los discretos. ¶ La qrtá que en la yglesia mie-
tra se dice el officio toda psona cristiana deue cessar d'fa-
blar & faga su oracion o calle o se vaya & no de mal en re-
plo a los otros. La es pecado en aqil tiépo fablar si no fu-
esse cosa necessaria y muy puechosa & abara boz. ¶ La
quinta q en la yglesia donde estouiere descomulgado o
moro; o indio; o pagano; o herege q sea manifiesto no fa-
gades oració; antes vos salid dende; po en el caso que fue

re total mente secreto si sin escádalo podededes salir deue-
ys lo fazer en otra manera podeis sin cargo de cōscien-
cia oyr vña missa y avn los otros officios ecclesiasticos.
¶ La sexta que no oyades missa ni officio ningūo nin te
cibades ningūd sacramēto de ningūd clérigo que noto-
ria mēte tenga manceba miétra la tiene. po si la deixare
otouiere secreta mente podyes oyr su missa. po sacramē-
to ningūo no recibades del que avn que dexela máceba
y faga penitēcia de su pecado siépre queda suspēso hasta
ser asuelto por el papa o por el q tiene sus vezes. O tro
si por que vos y los vños q vos há de acatar fintades cō
solacion y cō mayor deuociō continuedes la santa missa
Enla qual se ofrece el mayor d todos los sacrificios o se
remiēbra el mayor delos beneficios que n̄o señor dios
segúd su grādeza ha otorgado y otorgara a toda huma-
na natura es incarnaciō y passion. Considerere a vos ser
expediente saber los beneficios que el anima recibe cada
dia que missa oye. los qles son ocho. ¶ El primero quel
dia quela psona oye missa no pdera la vista. ¶ El segun-
do es que aquel dia no morira mala muerte. ¶ El terce-
ro es que oyendo missa no enuegesce. ¶ El qrtlo es que
las palabras occiosas le son pdonadas. ¶ El quinto es
que si muere sin comuniō es avido qnto a dios como si
ouiese comulgado ¶ El sexto es q el dia que oyere missa
no le fallecerá mātenimēto de comer. ¶ El setimo es q
los iuramētos que se fazē sin malicia por ignorancia le
son pdonados. ¶ El otauo es que todos los passos que
fiziere yendo ala yglesia y tornado por ver a dios le son
contados endescuento de sus pecados pa que alcancen
tantos perdones el dia del iuxzio.
Este breue tratado copile cō asaz prisa que tengo de
mis ocupaciones. por lo qual no pude estender la mate-

ria cogrun mēte quāto fazia a explicar y resoluer la vña
question y humana peticion. E por tanto siento no aver
satisfecho plenaria mente a vuestra honesta y deuota
peticion. Pero cognosciendo yo de grandes tiēpos vue-
stra buena y sana intenció: y virtuosa cōuersacion ador-
nado de temor de dios nuestro señor entendiēdo que vue-
stra buena paciencia soportara mi impfecion. porende
con alegría voluntad recebid el presente don y comuni-
caldo y daldo a todos quatos semeiáte pposito vuestro
couieren. El santo spiritu gouierne vuestra intelligēcia
alumbre vuestra consciencia y vos effuerce con sancta
perseverancia y de todas vuestras culpas otorgue ple-
naria indulgencia. **Almella**

et quoniam huiusmodi etiam sacerdotia nostra
unum sacerdotem agnoscere, scire qui
bene possit vocare, hoc est, sacerdotem, ha-
bitum, laudes, &c. ut non a tempore ministerij
potest servari. Quod sacerdos. Et iste
sacerdos. Et iste. Et iste. Et iste. Et iste.
Et iste. Et iste. Et iste. Et iste. Et iste.
Et iste. Et iste. Et iste. Et iste. Et iste.
Et iste. Et iste. Et iste. Et iste. Et iste.

1. p[ro]p[ter]a isti p[re]cepta quā de dñi domino sic quod
2. dicitur sicut est in lectione fuit illi. ad h[ab]itu[m] e[st]at
3. et eccl[esi]a p[ro]p[ter]eis quā de dñi religio n[on]us
4. p[ro]p[ter]a ipsa p[re]cepta quā de dñi multib[us]
5. p[ro]p[ter]a d[omi]na quā de dñi dedit d[omi]nib[us]
6. p[ro]p[ter]a s[an]cta maria quā dedit meritis d[omi]nib[us]
7. p[ro]p[ter]a s[an]cti jo[nas] quā dedit meritis d[omi]nib[us]

